BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 juni 1963

houdende intrekking van haar beschikking van 5 juli 1962, waarbij machtiging werd verleend tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van fondantmassa, uit het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en de Franse Republiek

(Slechts de teksten in de Franse, Nederlandse en Duitse taal zijn authentiek)

(63/384/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (2) tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan voornoemd besluit kan worden toegepast,

Gezien de beschikking van de Commissie van 5 juli 1962 (3), houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van fondantmassa uit het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en de Franse Republiek,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 februari 1963 (4), houdende wijziging van haar voornoemde beschikking van 5 juli 1962,

Gezien de beschikking van de Commissie van 10 april 1963 (5), houdende verlenging en wijziging van haar eerdergenoemde beschikking van 5 juli 1962 inzake invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van fondantmassa uit het Koninkrijk België en de Franse Republiek,

Overwegende dat, ten aanzien van de in de betrokken goederen verwerkte suiker, bij de uitvoer van die goederen naar de Bondsrepubliek Duitsland :

— uit het Koninkrijk België dient te worden uitgegaan van de door deze Lid-Staat opgegeven prijs, zijnde de werkelijke prijs die op de Belgische binnenlandse markt wordt toegepast voor suiker die bestemd is voor verwerking in naar de andere Lid-Staten uit te voeren produkten; dat het gemiddeld niveau van deze suikerprijs momenteel 1.050 Bfr. per 100 kg, of 84 DM per 100 kg bedraagt;

— uit de Franse Republiek, dient te worden uitgegaan van een uitvoerprijs die overeenstemt met de door deze Lid-Staat toegepaste binnenlandse prijs, zonder belasting, welke wordt gesteld op 95,11 FF per 100 kg, of 77,06 DM per 100 kg; dat deze binnenlandse prijs, zonder belasting, momenteel beneden het bedrag ligt van de gemiddelde wereldmarktprijs voor suiker;

Overwegende dat, ten aanzien van de glucose verwerkt in het desbetreffende produkt, dat naar de Bondsrepubliek Duitsland wordt uitgevoerd, voor wat betreft de maïs welke voor de vervaardiging van die glucose is gebruikt, rekening dient te worden gehouden met de gemiddelde c.i.f.-prijs bij invoer uit derde landen, verhoogd met de krachtens artikel 10, lid 2, van het Verdrag vastgestelde heffing; dat, rekening houdende met een heffing van 45 % van het gemeenschappelijk buitenrecht van 7 % en met een opbrengstverhouding van 100 kg glucose uit 161 kg maïs, de prijs van de in de uitgevoerde produkten verwerkte glucose momenteel kan worden gesteld op 39,15 DM per 100 kg;

Overwegende, daarentegen, dat de gemiddelde prijs van de maïs die in de Bondsrepubliek Duitsland voor de vervaardiging van glucose wordt gebruikt voor het ogenblik op 26 DM per 100 kg kan worden gesteld; dat, rekening houdende met de hiervoor genoemde opbrengstverhouding, in de Bondsrepubliek Duitsland, een glucoseprijs van 41,86 DM per 100 kg kan worden aangehouden;

Overwegende dat de huidige gemiddelde francogrens-prijs van fondantmassa, zonder douanerechten en compenserende heffing, 94 DM per 100 kg bedraagt,

---

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 999/62.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 1000/62.
(3) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 68 van 31 juli 1962, blz. 1967/62.
(4) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 37 van 8 maart 1963, blz. 646/63.
(5) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 68 van 6 mei 1963, blz. 1413/63.

Overwegende dat de invloed van de prijsverschillen van de in de desbetreffende goederen verwerkte grondstoffen en het bedrag bestemd ter bescherming van de Duitse verwerkende industrie van die goederen, worden gedekt door het invoerrecht van 17,5 %, dat sinds 1 juli 1962 wordt toegepast ten aanzien van de fondantmassa bij invoer in de Bondsrepubliek Duitsland uit het Koninkrijk België en de Franse Republiek;

Overwegende dat derhalve de voorwaarden voor de toepassing van het eerste hierboven aangehaalde Raadsbesluit van 4 april 1962 thans niet meer zijn vervuld voor wat betreft de invoer van fondantmassa uit de twee voornoemde Lid-Staten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De beschikking van de Commissie van 5 juli 1962, houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van fondantmassa (tariefpost nr. ex 17.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief) uit het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en de Franse Republiek, gewijzigd bij beschikking van 13 februari 1963, verlengd en gewijzigd, voor wat betreft de invoer uit het Koninkrijk België en de Franse Republiek, bij beschikking van 10 april 1963, wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek.

Brussel, 11 juni 1963.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 juni 1963

houdende nadere wijziging van haar beschikking van 5 juli 1962, houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing bij invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van biscuits en wafels uit het Koninkrijk der Nederlanden

(Slechts de teksten in de Duitse en Nederlandse taal zijn authentiek)

(63/385/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (2) tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan het voornoemde besluit kan worden toegepast,

Gezien de beschikking van de Commissie van 5 juli 1962 (3) betreffende de toepassing van een compenserende heffing bij invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van biscuits en wafels uit het Koninkrijk der Nederlanden,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 februari 1963 (4), houdende wijziging van haar voornoemde beschikking van 5 juli 1962,

Gezien de beschikking van de Commissie van 10 april 1963 (5), houdende verlenging en nadere

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 999/62.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 1000/62.
(3) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 68 van 31 juli 1962, blz. 1965/62.
(4) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 37 van 8 maart 1963, blz. 647/63.
(5) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 68 van 6 mei 1963, blz. 1411/63.